

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

**Gemeindepersonal - öffentlicher
Wettbewerb für die unbefristete
Besetzung einer Teilzeitstelle
(30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r
Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr.
40 (V. Funktionsebene) - Zulassung der
Kandidaten/Kandidatinnen.**

Sitzung vom - Seduta del
30.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend sind:

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

**Personale comunale - concorso
pubblico per la copertura a tempo
indeterminato di un posto a tempo part
time (30/38 ore settimanali) di un/a
cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a
di cucina n. 40 (V qualifica funzionale) -
ammissione dei/delle
candidati/candidate.**

Uhr - ore
10:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister- Stellvertreter	Vice- Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Vize
Gemeindesekretär Dr. René Oberhofer

Assiste Il vice segretario comunale Dr.
René Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der
Eigenschaft als Bürgermeisterin, den
Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli
intervvenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua
qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 179 vom 30.07.2026

Betrifft: Gemeindepersonal - öffentlicher Wettbewerb für die unbefristete Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr. 40 (V. Funktionsebene) - Zulassung der Kandidaten/Kandidatinnen.

Der Gemeindevsekretär Dr. Paolo Dalmonego ist abwesend. Seine Funktion wird vom Vize – Gemeindevsekretär Dr. René Oberhofer übernommen.

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 141 vom 11.06.2026 ein öffentlicher Wettbewerb für die unbefristete Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr. 40 (V. Funktionsebene), ausgeschrieben wurde.

festgestellt, dass zum Einreichtermin, welcher am 24.07.2026 um 12:00 Uhr verfallen ist, die Gesuche folgender Personen eingelangt sind:

- Eingangsprotokollnummer 0006420 vom 02.07.2026;

nach Einsicht in die Personaldienstordnung der Gemeinde Tschersms, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 5 vom 27.01.2014;

in der Erachtung, vorliegende Maßnahme für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die aus gegenständlicher Maßnahme erwachsenden Obliegenheiten termingerecht erfüllt werden können;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 und in die geltende Gemeindevsatzung;

Nach Einsicht in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
8iZpw0kYCjxgll7idKhU5i6ABPHBBrgkc6KVp5nzMq8=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Delibera della Giunta comunale n. 179 dd. 30.07.2026

Oggetto: Personale comunale - concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica funzionale) - ammissione dei/delle candidati/candidate.

Il segretario comunale Dr. Paolo Dalmonego è assente. La sua funzione viene assunta dal Vice – segretario comunale Dott. René Oberhofer.

Premesso che con deliberazione n. 141 del 11/06/2026 è stato deliberato un concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica funzionale).

constatato che entro la scadenza, che era stata fissata per il 24/07/2026 alle ore 12.00, sono pervenute le domande delle seguenti persone:

- protocollo d'entrata n. 0006420 vom 02/07/2026;

visto il vigente Ordinamento del personale del Comune di Cermes, approvato con deliberazione consiliare n. 5 del 27/01/2014;

ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, per fare sì che tutti gli impegni conseguenti alla presente deliberazione vengano compiuti in tempo utile;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e il vigente statuto comunale;

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
8iZpw0kYCjxgll7idKhU5i6ABPHBBrgkc6KVp5nzMq8=

b) alla regolarità contabile

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. dass folgende Personen zum öffentlichen Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr. 40 (V. Funktionsebene) gemäß Ausschussbeschluss Nr. 141/2026 zugelassen sind:

Prot. Nr/n. prot. 0006420

2. alle die genannten Aufnahmeverfahren betreffenden Akten der Prüfungskommission zum Zeitpunkt ihrer Einsetzung zu übermitteln;

3. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine direkte buchhalterische Anlastung mit sich bringt.

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1) che le seguente persone sono ammesse al concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica funzionale) ai sensi della delibera di giunta n. 141/2026:

2. di trasmettere tutti gli atti riguardanti i predetti procedimenti di assunzioni alla commissione giudicatrice all'atto del suo insediamento;

3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna imputazione contabile diretta.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Vize Gemeindesekretär – Il vice segretario
comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. René Oberhofer

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.